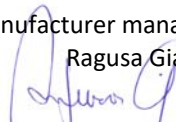


DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE In base al regolamento (UE) n. 305/2011		n. 007193105
1. Codice identificativo unico del prodotto-tipo	VERONA XXL MAIOLICA	
2. Modello e/o n. lotto e/o n. serie (Art.11-4)	VERONA XXL MAIOLICA	
3. Usi previsti del prodotto conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata	Cucina per il riscaldamento domestico, alimentata con combustibile solido, senza la produzione di acqua calda	
4. Nome o marchio registrato del fabbricante (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000	
5. Nome e indirizzo del mandatario (Art 12-2)	-	
6. Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione (Allegato 5)	Sistema 3 - 4	
7. Norma Armonizzata	EN 12815:2006	
8. Laboratorio notificato	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456	
9. Numero rapporto di prova (secondo il sistema 3)	K30662021Z1	
10. Data del rapporto di prova	01/06/2021	
11. Prestazioni dichiarate		
Caratteristiche essenziali		Prestazione
Sicurezza antincendio		Conforme
<i>Reazione al fuoco</i>		A1
<i>Distanza di sicurezza da materiali combustibili</i>		<i>Distanze minime, in mm</i>
* <i>Sotto il piano di cottura</i>		<i>retro = 300</i>
** <i>Sopra il piano di cottura</i>		<i>lato = 50 ; *50; **400</i>
		<i>fronte = 1000</i>
		<i>soffitto = 750</i>
		<i>pavimento = -</i>
Rischio fuoriuscita combustibile		Conforme
Temperatura superficiale		Conforme
Sicurezza elettrica		Conforme
Accessibilità e pulizia		Conforme
Rilascio di sostanze pericolose		NPD
Massima pressione di esercizio		NA
Resistenza meccanica (per sostenere il camino)		Conforme
Temperatura fumi a potenza nominale		T [°C] 207
Emissioni prodotti combustione		Conforme
<i>a potenza nominale</i>		<i>CO [%] 0,084</i>
<i>a potenza ridotta</i>		<i>CO [%] -</i>
Prestazioni termiche e Rendimento		Conforme
<i>Potenza nominale</i>		<i>[kW] 7</i>
<i>Potenza resa all'ambiente</i>		<i>[kW] 7</i>
<i>Potenza ceduta all'acqua</i>		<i>[kW] 85,1</i>
<i>Rendimento alla potenza nominale</i>		<i>η[%] -</i>
<i>Rendimento alla potenza ridotta</i>		<i>η[%]</i>
12. La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 11.		
Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4.		
Data e luogo di emissione 14/06/2021 Montecchio Precalcino (VI)		Amministratore delegato fabbricante Ragusa Gianni

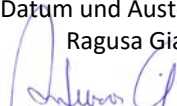
IT

DECLARATION OF PERFORMANCE According to Regulation (EU) n.305/2011		n. 007193105
1. Unique identification code of the product type	VERONA XXL MAIOLICA	
2. Model and/or batch and/or serial number (Art.11-4)	VERONA XXL MAIOLICA	
3. Intended uses of the product in accordance with harmonised technical specification	Cooker for domestic heating, fuelled with solid fuel, without hot water production	
4. Name or registered trade mark of the manufacturer (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000	
5. Name and address of the authorised representative (Art 12-2)	-	
6. System of assessment and verification of constancy of performance (Annex 5)	System 3 - 4	
7. Harmonized technical specification	EN 12815:2006	
8. Notified laboratory	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456	
9. Test report number (type testing under System 3)	K30662021Z1	
10. Date of test report	01/06/2021	
11. Declared performance		
	Essential characteristics	Performance
	Fire safety	Pass
	<i>Reaction to fire</i>	A1
	<i>Safety distance from combustible materials</i>	<i>Minimum distances, in mm</i>
	* <i>under the cooking plate</i>	<i>rear = 300</i>
	** <i>above the cooking plate</i>	<i>side = 50 ; *50; **400</i>
		<i>front = 1000</i>
		<i>ceiling = 750</i>
		<i>floor = -</i>
	Risk of burning fuel falling out	Pass
	Surface temperature	Pass
	Electrical safety	Pass
	Cleanability	Pass
	Discharge of dangerous substances	NPD
	Maximum operating pressure	NA
	Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)	Pass
	Flue gas temperature at nominal heat output	T [°C] 207
	Emission of combustion products	Pass
	<i>at nominal heat output</i>	CO [%] 0,084
	<i>at reduced heat output</i>	CO [%] -
	Thermal output and Energy efficiency	Pass
	<i>Nominal heat output</i>	[kW] 7
	<i>Room heating output</i>	[kW] 7
	<i>Water heating output</i>	[kW] 85,1
	<i>Energy efficiency at nominal heat output</i>	η[%] -
	<i>Energy efficiency at reduced heat output</i>	η[%]
12. The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 11.		
This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.		
Place and date of issue 14/06/2021 Montecchio Precalcino (VI)	Manufacturer managing director Ragusa Gianni 	

UK

DÉCLARATION DE PERFORMANCE Selon le règlement (UE) n° 305/2011		n. 007193105																																																				
1. Code d'identification unique du produit-type	VERONA XXL MAIOLICA																																																					
2. Modèle et/ou n° de lot et/ou n° de série (Art. 11-4)	VERONA XXL MAIOLICA																																																					
3. Utilisation prévue du produit conformément aux spécifications techniques harmonisées correspondantes	Cuisinière de chauffage domestique alimenté au combustible solide , sans production d'eau chaude																																																					
4. Nom ou marque enregistrée du fabricant (Art. 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000																																																					
5. Nom et adresse du mandataire (Art. 12-2)	-																																																					
6. Système d'évaluation et contrôle de la constance de performance (Annexe 5)	System 3 - 4																																																					
7. Spécifications techniques harmonisées	EN 12815:2006																																																					
8. Laboratoire notifié	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456																																																					
9. Numéro du rapport d'essai (selon le System 3)	K30662021Z1																																																					
10. Date du rapport d'essai	01/06/2021																																																					
11. Performance déclarée	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Caractéristiques essentielles</th> <th>Performance</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Sécurité anti-incendie</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td><i>Réaction au feu</i></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td><i>Distance de sécurité aux matériaux combustibles</i></td> <td><i>Distance minimum, en mm</i></td> </tr> <tr> <td>* <i>sous la plaque de cuisson</i></td> <td><i>arrière = 300</i></td> </tr> <tr> <td>** <i>dessus la plaque de cuisson</i></td> <td><i>côté = 50 ; *50; **400</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>avant = 1000</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>sol = 750</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>fond = -</i></td> </tr> <tr> <td>Risque de fuite de combustible</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Température de surface</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Sécurité électrique</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Facilité d'accès et nettoyage</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Emission de substances dangereuses</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Pression maximale de service</td> <td>NA</td> </tr> <tr> <td>Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Température des fumées puissance nominale</td> <td>T [°C] 207</td> </tr> <tr> <td>Émission des produits de combustion</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td><i>Puissance nominale</i></td> <td><i>CO [%] 0,084</i></td> </tr> <tr> <td><i>Puissance réduite</i></td> <td><i>CO [%] -</i></td> </tr> <tr> <td>Performance thermique et Rendement</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td><i>Puissance nominale</i></td> <td><i>[kW] 7</i></td> </tr> <tr> <td><i>Puissance rendue à la chambre</i></td> <td><i>[kW] 7</i></td> </tr> <tr> <td><i>Puissance rendue à l'eau</i></td> <td><i>[kW] 85,1</i></td> </tr> <tr> <td><i>Rendement à la puissance nominale</i></td> <td><i>η[%] -</i></td> </tr> <tr> <td><i>Rendement à la puissance réduite</i></td> <td><i>η[%]</i></td> </tr> </tbody> </table>		Caractéristiques essentielles	Performance	Sécurité anti-incendie	Conforme	<i>Réaction au feu</i>	A1	<i>Distance de sécurité aux matériaux combustibles</i>	<i>Distance minimum, en mm</i>	* <i>sous la plaque de cuisson</i>	<i>arrière = 300</i>	** <i>dessus la plaque de cuisson</i>	<i>côté = 50 ; *50; **400</i>		<i>avant = 1000</i>		<i>sol = 750</i>		<i>fond = -</i>	Risque de fuite de combustible	Conforme	Température de surface	Conforme	Sécurité électrique	Conforme	Facilité d'accès et nettoyage	Conforme	Emission de substances dangereuses	NPD	Pression maximale de service	NA	Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)	Conforme	Température des fumées puissance nominale	T [°C] 207	Émission des produits de combustion	Conforme	<i>Puissance nominale</i>	<i>CO [%] 0,084</i>	<i>Puissance réduite</i>	<i>CO [%] -</i>	Performance thermique et Rendement	Conforme	<i>Puissance nominale</i>	<i>[kW] 7</i>	<i>Puissance rendue à la chambre</i>	<i>[kW] 7</i>	<i>Puissance rendue à l'eau</i>	<i>[kW] 85,1</i>	<i>Rendement à la puissance nominale</i>	<i>η[%] -</i>	<i>Rendement à la puissance réduite</i>	<i>η[%]</i>
Caractéristiques essentielles	Performance																																																					
Sécurité anti-incendie	Conforme																																																					
<i>Réaction au feu</i>	A1																																																					
<i>Distance de sécurité aux matériaux combustibles</i>	<i>Distance minimum, en mm</i>																																																					
* <i>sous la plaque de cuisson</i>	<i>arrière = 300</i>																																																					
** <i>dessus la plaque de cuisson</i>	<i>côté = 50 ; *50; **400</i>																																																					
	<i>avant = 1000</i>																																																					
	<i>sol = 750</i>																																																					
	<i>fond = -</i>																																																					
Risque de fuite de combustible	Conforme																																																					
Température de surface	Conforme																																																					
Sécurité électrique	Conforme																																																					
Facilité d'accès et nettoyage	Conforme																																																					
Emission de substances dangereuses	NPD																																																					
Pression maximale de service	NA																																																					
Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)	Conforme																																																					
Température des fumées puissance nominale	T [°C] 207																																																					
Émission des produits de combustion	Conforme																																																					
<i>Puissance nominale</i>	<i>CO [%] 0,084</i>																																																					
<i>Puissance réduite</i>	<i>CO [%] -</i>																																																					
Performance thermique et Rendement	Conforme																																																					
<i>Puissance nominale</i>	<i>[kW] 7</i>																																																					
<i>Puissance rendue à la chambre</i>	<i>[kW] 7</i>																																																					
<i>Puissance rendue à l'eau</i>	<i>[kW] 85,1</i>																																																					
<i>Rendement à la puissance nominale</i>	<i>η[%] -</i>																																																					
<i>Rendement à la puissance réduite</i>	<i>η[%]</i>																																																					
12. La performance du produit citée aux points 1 et 2 est conforme à la performance déclarée au point 11.																																																						
Cette déclaration de performance est délivrée sous la responsabilité exclusive du fabricant cité au point 4.																																																						
Date et lieu d'émission 14/06/2021 Montecchio Precalcino (VI)	Administrateur délégué du fabricant Ragusa Gianni																																																					

FR

LEISTUNGSERKLÄRUNG Gemäß der Verordnung (EG) Nr. 305/2011		n. 007193105
1. Eindeutiger Identifikationscode des Produktes - Typ	VERONA XXL MAIOLICA	
2. Modell und/oder Losnr. und/oder Seriennr. (Art.11-4)	VERONA XXL MAIOLICA	
3. Vorgesehene Verwendung des Produkts in Übereinstimmung mit der geltenden harmonisierten technischen Spezifikation	Herde für Raumheizung für feste Brennstoffe / ohne Warmwasserbereitung	
4. Name oder registriertes Warenzeichen des Herstellers (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000	
5. Name und Adresse des Auftragnehmers (Art 12-2)	-	
6. System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit (Anlage 5)	System 3 - 4	
7. Harmonisierte technische Spezifikation	EN 12815:2006	
8. Benanntes Labor	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456	
9. Nummer des Prüfberichts (gemäß System 3)	K30662021Z1	
10. Datum des Prüfberichts	01/06/2021	
11. Erklärte Leistungen		
Wesentliche Merkmale	Leistungen	
Brandschutz	Konform	
<i>Brandverhalten</i>	<i>A1</i>	
<i>Abstand von brennbarem Material</i>	<i>Mindestabstand, in mm</i>	
<i>* unter dem Kochfeld</i>	<i>Rückseite = 300</i>	
<i>** über dem Kochfeld</i>	<i>Seite = 50 ; *50; **400</i>	
	<i>Vorderseite = 1000</i>	
	<i>Himmel = 750</i>	
	<i>Boden = -</i>	
Gefahr Brennstoffaustritt	Konform	
Oberflächentemperatur	Konform	
Elektrische Sicherheit	Konform	
Zugänglichkeit und Reinigung	Konform	
Ausstoß gefährlicher Substanzen	NPD	
Maximaler Betriebsdruck	NA	
Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen)	Konform	
Rauchgastemperatur nennleistung	T [°C] 207	
Emission von Verbrennungsprodukten	Konform	
<i>Nennleistung</i>	<i>CO [%] 0,084</i>	
<i>Reduzierte Leistung</i>	<i>CO [%] -</i>	
Thermische Leistungen und Wirkungsgrad	Konform	
<i>Nennleistung</i>	<i>[kW] 7</i>	
<i>Der Umgebung gelieferte Leistung</i>	<i>[kW] 7</i>	
<i>Dem Wasser gelieferte Leistung</i>	<i>[kW] 85,1</i>	
<i>Wirkungsgrad Nennleistung</i>	<i>η[%] -</i>	
<i>Wirkungsgrad Reduzierte Leistung</i>	<i>η[%]</i>	
12. Die Leistung des Produktes gemäß den Punkten 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Punkt 11.		
Die vorliegende Leistungserklärung wird unter ausschließlicher Verantwortung des Herstellers erlassen, siehe Punkt 4.		
Geschäftsführer des Herstellers 14/06/2021 Montecchio Precalcino (VI)	Datum und Ausstellungsort Ragusa Gianni 	

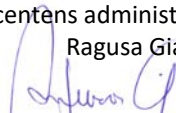
DE

DECLARACIÓN DE PRESTACIÓN Conforme al reglamento (UE) n. 305/2011		n. 007193105																																																				
1. Código de identificación único del producto-tipo	VERONA XXL MAIOLICA																																																					
2. Modelo y/o n.º de lote y/o n.º de serie (Art.11-4)	VERONA XXL MAIOLICA																																																					
3. Usos previstos del producto de conformidad con las especificaciones técnicas armonizadas correspondientes	Cocinas para calefacción doméstica, alimentado con combustible sólido, sin producción de agua caliente																																																					
4. Nombre o marca registrada del fabricante (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000																																																					
5. Nombre y dirección del mandatario (Art 12-2)	-																																																					
6. Sistema de valoración y verificación de la constancia de la prestación (Anexo 5)	Sistema 3 - 4																																																					
7. Especificación técnica armonizada	EN 12815:2006																																																					
8. Laboratorio notificado	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456																																																					
9. Número de informe de prueba (según el System 3)	K30662021Z1																																																					
10. Fecha del informe de la prueba	01/06/2021																																																					
11. Prestaciones declaradas	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Características esenciales</th> <th>Prestación</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Seguridad contra incendios</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td><i>Reacción al fuego</i></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td><i>Distancia de materiales combustibles</i></td> <td><i>Distancia mínima, en mm</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>revés = 300</i></td> </tr> <tr> <td>* <i>bajo de la plancha de cocción</i></td> <td><i>lado = 50 ; *50; **400</i></td> </tr> <tr> <td>** <i>arriba de la plancha de cocción</i></td> <td><i>frente = 1000</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>cielo = 750</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>suelo = -</i></td> </tr> <tr> <td>Riesgo de pérdida de combustible</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Temperatura superficial</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Seguridad eléctrica</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Accesibilidad y limpieza</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Emisión de sustancias peligrosas</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Presión máxima de trabajo</td> <td>NA</td> </tr> <tr> <td>Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Temperatura de humos potencia nominal</td> <td>T [°C] 207</td> </tr> <tr> <td>Emisiones de productos de combustión</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td><i>Potencia nominal</i></td> <td><i>CO [%] 0,084</i></td> </tr> <tr> <td><i>Potencia reducida</i></td> <td><i>CO [%] -</i></td> </tr> <tr> <td>Prestaciones térmica y Rendimiento</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td><i>Potencia nominal</i></td> <td><i>[kW] 7</i></td> </tr> <tr> <td><i>Potencia suministrada al entorno</i></td> <td><i>[kW] 7</i></td> </tr> <tr> <td><i>Potencia cedida al agua</i></td> <td><i>[kW] 85,1</i></td> </tr> <tr> <td><i>Rendimiento Potencia nominal</i></td> <td><i>η[%] -</i></td> </tr> <tr> <td><i>Rendimiento Potencia reducida</i></td> <td><i>η[%]</i></td> </tr> </tbody> </table>		Características esenciales	Prestación	Seguridad contra incendios	Conforme	<i>Reacción al fuego</i>	A1	<i>Distancia de materiales combustibles</i>	<i>Distancia mínima, en mm</i>		<i>revés = 300</i>	* <i>bajo de la plancha de cocción</i>	<i>lado = 50 ; *50; **400</i>	** <i>arriba de la plancha de cocción</i>	<i>frente = 1000</i>		<i>cielo = 750</i>		<i>suelo = -</i>	Riesgo de pérdida de combustible	Conforme	Temperatura superficial	Conforme	Seguridad eléctrica	Conforme	Accesibilidad y limpieza	Conforme	Emisión de sustancias peligrosas	NPD	Presión máxima de trabajo	NA	Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)	Conforme	Temperatura de humos potencia nominal	T [°C] 207	Emisiones de productos de combustión	Conforme	<i>Potencia nominal</i>	<i>CO [%] 0,084</i>	<i>Potencia reducida</i>	<i>CO [%] -</i>	Prestaciones térmica y Rendimiento	Conforme	<i>Potencia nominal</i>	<i>[kW] 7</i>	<i>Potencia suministrada al entorno</i>	<i>[kW] 7</i>	<i>Potencia cedida al agua</i>	<i>[kW] 85,1</i>	<i>Rendimiento Potencia nominal</i>	<i>η[%] -</i>	<i>Rendimiento Potencia reducida</i>	<i>η[%]</i>
Características esenciales	Prestación																																																					
Seguridad contra incendios	Conforme																																																					
<i>Reacción al fuego</i>	A1																																																					
<i>Distancia de materiales combustibles</i>	<i>Distancia mínima, en mm</i>																																																					
	<i>revés = 300</i>																																																					
* <i>bajo de la plancha de cocción</i>	<i>lado = 50 ; *50; **400</i>																																																					
** <i>arriba de la plancha de cocción</i>	<i>frente = 1000</i>																																																					
	<i>cielo = 750</i>																																																					
	<i>suelo = -</i>																																																					
Riesgo de pérdida de combustible	Conforme																																																					
Temperatura superficial	Conforme																																																					
Seguridad eléctrica	Conforme																																																					
Accesibilidad y limpieza	Conforme																																																					
Emisión de sustancias peligrosas	NPD																																																					
Presión máxima de trabajo	NA																																																					
Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)	Conforme																																																					
Temperatura de humos potencia nominal	T [°C] 207																																																					
Emisiones de productos de combustión	Conforme																																																					
<i>Potencia nominal</i>	<i>CO [%] 0,084</i>																																																					
<i>Potencia reducida</i>	<i>CO [%] -</i>																																																					
Prestaciones térmica y Rendimiento	Conforme																																																					
<i>Potencia nominal</i>	<i>[kW] 7</i>																																																					
<i>Potencia suministrada al entorno</i>	<i>[kW] 7</i>																																																					
<i>Potencia cedida al agua</i>	<i>[kW] 85,1</i>																																																					
<i>Rendimiento Potencia nominal</i>	<i>η[%] -</i>																																																					
<i>Rendimiento Potencia reducida</i>	<i>η[%]</i>																																																					
12. La prestación del producto según se establece en los puntos 1 y 2 cumple con las prestaciones declaradas según el punto 11.																																																						
Se expide esta declaración de prestación bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante, según se establece en el punto 4.																																																						
Fecha y lugar de emisión 14/06/2021 Montecchio Precalcino (VI)		Administrador director fabricante Ragusa Gianni																																																				

ES

DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO Em base com o regulamento (UE) nº.305/2011		n. 007193105
1. Código de identificação único do produto-tipo	VERONA XXL MAIOLICA	
2. Modelo e/ou nº. lote e/ou nº. série (Art.11-4)	VERONA XXL MAIOLICA	
3. Utilização prevista do produto em conformidade com a respectiva técnica específica harmonizada	Fogões para aquecimento doméstico, alimentado com combustível sólido, sem a produção de água quente	
4. Nome ou marca registada pelo fabricante (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000	
5. Nome e endereço do mandatário (Art 12-2)	-	
6. Sistema de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (Anexo 5)	Sistema 3 - 4	
7. Específica técnica harmonizada	EN 12815:2006	
8. Laboratório notificado	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456	
9. Número relação de prova (em base ao System 3)	K30662021Z1	
10. Data do relação de prova	01/06/2021	
11. Desempenhos declarados		
	Características essenciais	Desempenho
	Segurança anti-incêndio	Em conformidade
	<i>Reação ao fogo</i>	A1
	<i>Distância de materiais combustíveis</i>	<i>Distância mínima, em mm</i>
		<i>traseira = 300</i>
		<i>lado = 50 ; *50; **400</i>
		<i>frente = 1000</i>
		<i>teto = 750</i>
		<i>solo = -</i>
	Risco de vazamento de combustível	Em conformidade
	Temperatura superficial	Em conformidade
	Segurança elétrica	Em conformidade
	Acessibilidade e limpeza	Em conformidade
	Libertação de substâncias perigosas	NPD
	Máxima pressão de exercício	NA
	Resistência mecânica (para suportar a chaminé)	Em conformidade
	Temperatura fumos potência nominal	T [°C] 207
	Emissões de produtos de combustão	Em conformidade
	<i>Potência nominal</i>	CO [%] 0,084
	<i>Potência reduzida</i>	CO [%] -
	Desempenho térmico e Rendimento	Em conformidade
	<i>Potência nominal</i>	[kW] 7
	<i>Potência libertada no ambiente</i>	[kW] 7
	<i>Potência cedida à água</i>	[kW] 85,1
	<i>Rendimento Potência nominal</i>	η[%] -
	<i>Rendimento Potência reduzida</i>	η[%]
12. O desempenho do produto ao qual se referem os pontos 1 e 2 estão em conformidade com o desempenho declarado no ponto 11.		
É emitida a presente declaração de desempenho sob a responsabilidade exclusiva do fabricante referido no ponto 4.		
Data e local de emissão 14/06/2021 Montecchio Precalcino (VI)	Administrador legal do fabricante Ragusa Gianni	

PT

YDEEVNEDEKLARATION I henhold til forordning (EU) nr. 305/2011		n. 007193105																																																				
1. Produkttypens unikke identifikationskode	VERONA XXL MAIOLICA																																																					
2. Model og/eller partinr. og/eller serienr. (Art.11-4)	VERONA XXL MAIOLICA																																																					
3. Tilsigtede anvendelser af produktet i overensstemmelse med den pågældende harmoniserede tekniske specifikation	Komfur til boligopvarmning med fast brændsel, uden produktion af varmt vand																																																					
4. Fabrikantens navn eller registreret varemærke (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000																																																					
5. Navn og adresse på den bemyndigede repræsentant (Art 12-2)	-																																																					
6. System til vurdering og kontrol af ydeevnens konstans (Bilag 5)	Sistema 3 - 4																																																					
7. Harmoniseret teknisk specifikation	EN 12815:2006																																																					
8. Notificeret laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456																																																					
9. Nummer testrapport (baseret på System 3)	K30662021Z1																																																					
10. Dato for testrapport	01/06/2021																																																					
11. Deklarerede ydeevner	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Væsentlige egenskaber</th> <th>Ydeevne</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Brandsikkerhed</td> <td>I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td><i>Reaktion på brand</i></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td><i>Afstand fra brændbart materialer</i></td> <td><i>Mindste afstand, i mm</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>bagside = 300</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>side = 50 ; *50; **400</i></td> </tr> <tr> <td>* <i>under the cooking plate</i></td> <td><i>forside = 1000</i></td> </tr> <tr> <td>** <i>above the cooking plate</i></td> <td><i>loft = 750</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>jorden = -</i></td> </tr> <tr> <td>Risiko for udslip af brændsel</td> <td>I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td>Overfladetemperatur</td> <td>I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td>Elektrisk sikkerhed</td> <td>I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td>Tilgængelighed og rengøring</td> <td>I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td>Frigivelse af farlige stoffer</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Maksimalt driftstryk</td> <td>NA</td> </tr> <tr> <td>Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)</td> <td>I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td>Røggastemperatur nominel effekt</td> <td>T [°C] 207</td> </tr> <tr> <td>Emissioner forbrændingsprodukter</td> <td>I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td><i>Nominel effekt</i></td> <td><i>CO [%] 0,084</i></td> </tr> <tr> <td><i>Nedsat effekt</i></td> <td><i>CO [%] -</i></td> </tr> <tr> <td>Termiske ydeevner og Ydelse</td> <td>I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td><i>Nominel effekt</i></td> <td><i>[kW] 7</i></td> </tr> <tr> <td><i>Effekt overført til omgivelserne</i></td> <td><i>[kW] 7</i></td> </tr> <tr> <td><i>Effekt overført til vandet</i></td> <td><i>[kW] 85,1</i></td> </tr> <tr> <td><i>Ydelse Nominel effekt</i></td> <td><i>η[%] -</i></td> </tr> <tr> <td><i>Ydelse Nedsat effekt</i></td> <td><i>η[%] -</i></td> </tr> </tbody> </table>		Væsentlige egenskaber	Ydeevne	Brandsikkerhed	I overensstemmelse	<i>Reaktion på brand</i>	A1	<i>Afstand fra brændbart materialer</i>	<i>Mindste afstand, i mm</i>		<i>bagside = 300</i>		<i>side = 50 ; *50; **400</i>	* <i>under the cooking plate</i>	<i>forside = 1000</i>	** <i>above the cooking plate</i>	<i>loft = 750</i>		<i>jorden = -</i>	Risiko for udslip af brændsel	I overensstemmelse	Overfladetemperatur	I overensstemmelse	Elektrisk sikkerhed	I overensstemmelse	Tilgængelighed og rengøring	I overensstemmelse	Frigivelse af farlige stoffer	NPD	Maksimalt driftstryk	NA	Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)	I overensstemmelse	Røggastemperatur nominel effekt	T [°C] 207	Emissioner forbrændingsprodukter	I overensstemmelse	<i>Nominel effekt</i>	<i>CO [%] 0,084</i>	<i>Nedsat effekt</i>	<i>CO [%] -</i>	Termiske ydeevner og Ydelse	I overensstemmelse	<i>Nominel effekt</i>	<i>[kW] 7</i>	<i>Effekt overført til omgivelserne</i>	<i>[kW] 7</i>	<i>Effekt overført til vandet</i>	<i>[kW] 85,1</i>	<i>Ydelse Nominel effekt</i>	<i>η[%] -</i>	<i>Ydelse Nedsat effekt</i>	<i>η[%] -</i>
Væsentlige egenskaber	Ydeevne																																																					
Brandsikkerhed	I overensstemmelse																																																					
<i>Reaktion på brand</i>	A1																																																					
<i>Afstand fra brændbart materialer</i>	<i>Mindste afstand, i mm</i>																																																					
	<i>bagside = 300</i>																																																					
	<i>side = 50 ; *50; **400</i>																																																					
* <i>under the cooking plate</i>	<i>forside = 1000</i>																																																					
** <i>above the cooking plate</i>	<i>loft = 750</i>																																																					
	<i>jorden = -</i>																																																					
Risiko for udslip af brændsel	I overensstemmelse																																																					
Overfladetemperatur	I overensstemmelse																																																					
Elektrisk sikkerhed	I overensstemmelse																																																					
Tilgængelighed og rengøring	I overensstemmelse																																																					
Frigivelse af farlige stoffer	NPD																																																					
Maksimalt driftstryk	NA																																																					
Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)	I overensstemmelse																																																					
Røggastemperatur nominel effekt	T [°C] 207																																																					
Emissioner forbrændingsprodukter	I overensstemmelse																																																					
<i>Nominel effekt</i>	<i>CO [%] 0,084</i>																																																					
<i>Nedsat effekt</i>	<i>CO [%] -</i>																																																					
Termiske ydeevner og Ydelse	I overensstemmelse																																																					
<i>Nominel effekt</i>	<i>[kW] 7</i>																																																					
<i>Effekt overført til omgivelserne</i>	<i>[kW] 7</i>																																																					
<i>Effekt overført til vandet</i>	<i>[kW] 85,1</i>																																																					
<i>Ydelse Nominel effekt</i>	<i>η[%] -</i>																																																					
<i>Ydelse Nedsat effekt</i>	<i>η[%] -</i>																																																					
12. Ydeevnen for det produkt, der er anført i punkt 1 og 2, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne i punkt 11. Denne ydeevnedeklaration udstedes på eneansvar af den fabrikant, der er anført i punkt 4.																																																						
Dato og udstedelsessted 14/06/2021 Montecchio Precalcino (VI)		Producentens administrerende direktør Ragusa Gianni 																																																				

DK

PRESTANDEKLARATION Enlighet med förordningen (EU) nr. 305/2011		n. 007193105																																																				
1. Unik identifikationskod för produkttypen	VERONA XXL MAIOLICA																																																					
2. Modell och/eller partinummer och/eller serienr. (Art.11-4)	VERONA XXL MAIOLICA																																																					
3. Avsedd användning av produkten i enlighet med de tillämpliga harmoniserade tekniska specifikationerna	Köks för uppvärmning av bostäder som drivs med fast bränsle utan produktion av varmvatten																																																					
4. Namn eller märke som registrerats av tillverkaren (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000																																																					
5. Ombudets namn och adress (Art 12-2)	-																																																					
6. System för bedömning och kontroll av den fortlöpande prestandan (Bilaga 5)	Sistema 3 - 4																																																					
7. Harmoniserad teknisk specifikation	EN 12815:2006																																																					
8. Deklarerat laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456																																																					
9. Nr. provrapport (baserat på System 3)	K30662021Z1																																																					
10. Datum för provningsrapporten	01/06/2021																																																					
11. Deklarerade prestationer	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Grundläggande egenskaper</th> <th>Prestanda</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Brandskydd</td> <td>Överensstämmer</td> </tr> <tr> <td><i>Reaktion mot eld</i></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td><i>Avstånd från brännbart material</i></td> <td><i>Minimivstånd, i mm</i></td> </tr> <tr> <td><i>* under the cooking plate</i></td> <td><i>bak = 300</i></td> </tr> <tr> <td><i>** above the cooking plate</i></td> <td><i>sida = 50 ; *50; **400</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>fram = 1000</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>tak = 750</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>mark = -</i></td> </tr> <tr> <td>Risk för bränslespill</td> <td>Överensstämmer</td> </tr> <tr> <td>Ytans temperatur</td> <td>Överensstämmer</td> </tr> <tr> <td>Elsäkerhet</td> <td>Överensstämmer</td> </tr> <tr> <td>Tillgänglighet och rengöring</td> <td>Överensstämmer</td> </tr> <tr> <td>Utsläpp av farliga ämnen</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Maximalt arbetstryck</td> <td>NA</td> </tr> <tr> <td>Mekanisk hållfasthet (för att stödja kaminen)</td> <td>Överensstämmer</td> </tr> <tr> <td>Röktemperatur nominell effekt</td> <td>T [°C] 207</td> </tr> <tr> <td>Utsläpp av förbränningsprodukter</td> <td>Överensstämmer</td> </tr> <tr> <td><i>Nominell effekt</i></td> <td><i>CO [%] 0,084</i></td> </tr> <tr> <td><i>Reducerad effekt</i></td> <td><i>CO [%] -</i></td> </tr> <tr> <td>Termisk prestanda och Avkastning</td> <td>Överensstämmer</td> </tr> <tr> <td><i>Nominell effekt</i></td> <td><i>[kW] 7</i></td> </tr> <tr> <td><i>Effekt som ges till omgivningen</i></td> <td><i>[kW] 7</i></td> </tr> <tr> <td><i>Effekt som överförs till vattnet</i></td> <td><i>[kW] 85,1</i></td> </tr> <tr> <td><i>Avkastning Nominell effekt</i></td> <td><i>η[%] -</i></td> </tr> <tr> <td><i>Avkastning Reducerad effekt</i></td> <td><i>η[%] -</i></td> </tr> </tbody> </table>		Grundläggande egenskaper	Prestanda	Brandskydd	Överensstämmer	<i>Reaktion mot eld</i>	A1	<i>Avstånd från brännbart material</i>	<i>Minimivstånd, i mm</i>	<i>* under the cooking plate</i>	<i>bak = 300</i>	<i>** above the cooking plate</i>	<i>sida = 50 ; *50; **400</i>		<i>fram = 1000</i>		<i>tak = 750</i>		<i>mark = -</i>	Risk för bränslespill	Överensstämmer	Ytans temperatur	Överensstämmer	Elsäkerhet	Överensstämmer	Tillgänglighet och rengöring	Överensstämmer	Utsläpp av farliga ämnen	NPD	Maximalt arbetstryck	NA	Mekanisk hållfasthet (för att stödja kaminen)	Överensstämmer	Röktemperatur nominell effekt	T [°C] 207	Utsläpp av förbränningsprodukter	Överensstämmer	<i>Nominell effekt</i>	<i>CO [%] 0,084</i>	<i>Reducerad effekt</i>	<i>CO [%] -</i>	Termisk prestanda och Avkastning	Överensstämmer	<i>Nominell effekt</i>	<i>[kW] 7</i>	<i>Effekt som ges till omgivningen</i>	<i>[kW] 7</i>	<i>Effekt som överförs till vattnet</i>	<i>[kW] 85,1</i>	<i>Avkastning Nominell effekt</i>	<i>η[%] -</i>	<i>Avkastning Reducerad effekt</i>	<i>η[%] -</i>
Grundläggande egenskaper	Prestanda																																																					
Brandskydd	Överensstämmer																																																					
<i>Reaktion mot eld</i>	A1																																																					
<i>Avstånd från brännbart material</i>	<i>Minimivstånd, i mm</i>																																																					
<i>* under the cooking plate</i>	<i>bak = 300</i>																																																					
<i>** above the cooking plate</i>	<i>sida = 50 ; *50; **400</i>																																																					
	<i>fram = 1000</i>																																																					
	<i>tak = 750</i>																																																					
	<i>mark = -</i>																																																					
Risk för bränslespill	Överensstämmer																																																					
Ytans temperatur	Överensstämmer																																																					
Elsäkerhet	Överensstämmer																																																					
Tillgänglighet och rengöring	Överensstämmer																																																					
Utsläpp av farliga ämnen	NPD																																																					
Maximalt arbetstryck	NA																																																					
Mekanisk hållfasthet (för att stödja kaminen)	Överensstämmer																																																					
Röktemperatur nominell effekt	T [°C] 207																																																					
Utsläpp av förbränningsprodukter	Överensstämmer																																																					
<i>Nominell effekt</i>	<i>CO [%] 0,084</i>																																																					
<i>Reducerad effekt</i>	<i>CO [%] -</i>																																																					
Termisk prestanda och Avkastning	Överensstämmer																																																					
<i>Nominell effekt</i>	<i>[kW] 7</i>																																																					
<i>Effekt som ges till omgivningen</i>	<i>[kW] 7</i>																																																					
<i>Effekt som överförs till vattnet</i>	<i>[kW] 85,1</i>																																																					
<i>Avkastning Nominell effekt</i>	<i>η[%] -</i>																																																					
<i>Avkastning Reducerad effekt</i>	<i>η[%] -</i>																																																					
12. Prestandan hos den produkt som avses i punkterna 1 och 2 överensstämmer med den prestanda som deklarerats i punkt 11.																																																						
Denna prestandadeklaration lämnas under det egna ansvaret hos tillverkaren som avses i punkt 4.																																																						
Datum och ort för utfärdande 14/06/2021 Montecchio Precalcino (VI)		Tillverkarens Verkställande Direktör Ragusa Gianni																																																				

SE

YTELSESERKLÆRING Etter forordning (EEC) nr. 305/2011		n. 007193105
1. Entydig identifikasjonskode for produkttypen	VERONA XXL MAIOLICA	
2. Modell og/eller partinr. og/eller serienr. (Art. 11-4)	VERONA XXL MAIOLICA	
3. Tilsiktede bruksområder for produktet, i samsvar med den relevante harmoniserte tekniske spesifikasjonen	Kjøkken for oppvarming av bolig, matet med fast brensel uten produksjon av varmtvann	
4. Navn eller registrert varemerke til produsenten (Art. 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000	
5. Navn og adresse til representant (Art. 12-2)	-	
6. System for vurdering og kontroll av byggevarens konstante ytelse (Vedlegg 5)	Sistema 3 - 4	
7. Harmonisert teknisk spesifikasjon	EN 12815:2006	
8. Teknisk kontrollorgan	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456	
9. Testrapport (på grunnlag av System 3)	K30662021Z1	
10. Dato for testrapport	01/06/2021	
11. Erklærte ytelser		
Vesentlige egenskaper	Ytelse	
Bransikring	Konform	
<i>Flammemotstand</i>	<i>A1</i>	
<i>Avstand fra brennbare materialer</i>	<i>Minimums avstand, i mm</i>	
<i>* under the cooking plate</i>	<i>bakside = 300</i>	
<i>** above the cooking plate</i>	<i>side = 50 ; *50; **400</i>	
	<i>framside = 1000</i>	
	<i>gimmel = 750</i>	
	<i>sokkel = -</i>	
Fare for utslipp av brensel	Konform	
Overflatetemperatur	Konform	
Elektrisk sikkerhet	Konform	
Tilgangsmulighet og rengjøring	Konform	
Skiller ut farlige substanser	NPD	
Maksimalt driftstrykk	NA	
Mekanisk motstand (for å støtte skorsteinen)	Conforme	
Røykgasstemperatur nominell kraft	T [°C] 207	
Forbrenningsutslipp	Konform	
<i>Nominell kraft</i>	<i>CO [%] 0,084</i>	
<i>Redusert kraft</i>	<i>CO [%] -</i>	
Termiske ytelser og Ytelse	Konform	
<i>Nominell kraft</i>	<i>[kW] 7</i>	
<i>Varmeavgivelse til rom</i>	<i>[kW] 7</i>	
<i>Varmeavgivelse til vann</i>	<i>[kW] 85,1</i>	
<i>Ytelse Nominell kraft</i>	<i>η[%] -</i>	
<i>Ytelse Redusert kraft</i>	<i>η[%] -</i>	
12. Produktets ytelse som angitt i nr. 1 og 2, er i samsvar med ytelsen angitt i nr. 11.		
Denne ytelseserklæringen er utstedt på eget ansvar av produsenten, som angitt i nr. 4.		
Dato og sted for utstedelse 14/06/2021 Montecchio Precalcino (VI)	Administrerende direktør produsent Ragusa Gianni	

NO

SUORITUSTASOILMOITUS Asetuksen (EU) nro 305/2011 mukaisesti		n. 007193105
1. Tuotetyypin yksilöllinen tunniste	VERONA XXL MAIOLICA	
2. Malli ja/tai eränro ja/tai sarjanro (Art.11-4)	VERONA XXL MAIOLICA	
3. Sovellettavan yhdenmukaistetun teknisen eritelmän mukainen tuotteen aiottu käyttötarkoitus tai -tarkoitukset	Kiinteän polttoaineen keittiö lämmitykseen, ilman lämmitysveden tuottoa	
4. Valmistajan nimi, rekisteröity kaupp nimi tai tavaramerkki (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000	
5. Valtuutetun edustajan nimi ja osoite (Art 12-2)	-	
6. Tuotteen suoritusasteen pysyvyyden arviointi- ja varmennusjärjestelmä (Liite 5)	Sistema 3 - 4	
7. Yhdenmukaistettu tekninen eritelmä	EN 12815:2006	
8. Ilmoitettu laitos	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456	
9. Arvioinnin numero (System 3 perusteella)	K30662021Z1	
10. Myöntämis päivä testiraportin	01/06/2021	
11. Ilmoitetut suoritusasteet		
	Perusominaisuudet	Suoritusaste
	Paloturvallisuus	Laadun mukainen
	<i>Palotekninen käyttäytyminen</i>	A1
	<i>Etäisyys pal. Mater .</i>	Minimietäisyys mm
	* <i>under the cooking plate</i>	takaosa = 300
	** <i>above the cooking plate</i>	sivu = 50 ; *50; **400
		etuosa = 1000
		katto = 750
		lattia = -
	Riski polttoaineen valumiselle	Laadun mukainen
	Pinnan lämpötila	Laadun mukainen
	Sähköturvallisuus	Laadun mukainen
	Pääsy ja puhdistus	Laadun mukainen
	Vaarallisten aineiden päästö	NPD
	Toiminnan maksimipaine	NA
	Mekaaninen kestävyys (kestää uunin painon)	Laadun mukainen
	Savujen lämpötila nimellisteho	T [°C] 207
	Palamistuotteiden päästöt	Laadun mukainen
	<i>Nimellisteho</i>	CO [%] 0,084
	<i>Rajoitettu teho</i>	CO [%] -
	Lämpöteho Ja Tuotto	Laadun mukainen
	<i>Nimellisteho</i>	[kW] 7
	<i>Ympäristöön kohdistuva teho</i>	[kW] 7
	<i>Veteen siirtyvä teho</i>	[kW] 85,1
	<i>Tuotto Nimellisteho</i>	η[%] -
	<i>Tuotto Rajoitettu teho</i>	η[%]
12. Edellä 1 ja 2 kohdassa yksilöidyn tuotteen suoritusasteet ovat 11 kohdassa ilmoitettujen suoritusasteiden mukaiset.		
Tämä suoritusasteoilmoitus on annettu 4 kohdassa ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.		
	Myöntämispvm ja -paikka 14/06/2021 Montecchio Precalcino (VI)	Valmistuksesta vastaava pääjohtaja Ragusa Gianni

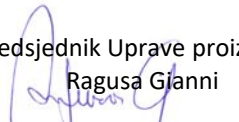
FI

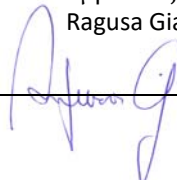
PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH Podle nařízení (EU) č. 305/2011		n. 007193105
1. Jedinečný identifikační kód výrobku - typu v	VERONA XXL MAIOLICA	
2. Model a/nebo č. šarže a/nebo č. série (Čl.11-4)	VERONA XXL MAIOLICA	
3. Zamýšlené použití výrobku v souladu s příslušnými harmonizovanými technickými normami	Kuchyně pro domácí vytápění na tuhé palivo, bez produkce teplé užitkové vody	
4. Jméno nebo obchodní značka výrobce (Čl. 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000	
5. Jméno a adresa zástupce (Čl. 12-2)	-	
6. Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností (Příloha 5)	Sistema 3 - 4	
7. Harmonizovaná technická norma	EN 12815:2006	
8. Registrovaná laboratoř	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456	
9. Číslo zkušebního protokolu (podle System 3)	K30662021Z1	
10. Datum protokolu o zkoušce	01/06/2021	
11. Prohlášené vlastnosti		
Základní charakteristiky	Vlastnost	
Požární bezpečnost	V souladu	
<i>Reakce na oheň</i>	A1	
<i>Vzdálenost od hořlavých materiálů</i>	<i>Minimální vzdálenost, v mm</i>	
<i>* pod varnou deskou</i>	<i>vzadu = 300</i>	
<i>** nad varnou deskou</i>	<i>na boku = 50 ; *50; **400</i>	
	<i>zepředu = 1000</i>	
	<i>strop = 750</i>	
	<i>podlaha = -</i>	
Riziko rozlití paliva	V souladu	
Teplota povrchu	V souladu	
Elektrická bezpečnost	V souladu	
Dostupnost a čištění	V souladu	
Uvolňování nebezpečných látek	NPD	
Maximální provozní tlak	NA	
Mechanická pevnost (na podporu komínu)	V souladu	
Teplota spalin jmenovitý výkon	T [°C] 207	
Emise spalin	V souladu	
<i>Jmenovitý výkon</i>	<i>CO [%] 0,084</i>	
<i>Snížený výkon</i>	<i>CO [%] -</i>	
Tepelné vlastnosti a Výtěžnost	V souladu	
<i>Jmenovitý výkon</i>	<i>[kW] 7</i>	
<i>Výkon přenášený do prostředí</i>	<i>[kW] 7</i>	
<i>Výkon přenášený do vody</i>	<i>[kW] 85,1</i>	
<i>Výtěžnost Jmenovitý výkon</i>	<i>η[%] -</i>	
<i>Výtěžnost Snížený výkon</i>	<i>η[%] -</i>	
12. Výkon výrobku uvedeného v bodech 1 a 2 je v souladu s vlastnostmi uvedenými v prohlášení v bodě 11.		
Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.		
Místo a datum vydání 14/06/2021 Montecchio Precalcino (VI)	Zmocněný jednatel výrobce Ragusa Gianni	

CZ

IZJAVA O ZMOGLJIVOSTIH Glede na določila (UE) št. 305/2011		n. 007193105
1. Specifična kodna oznaka izdelka-tipa	VERONA XXL MAIOLICA	
2. Model in/ali št. partije in/ali št. serije (Čl. 11-4)	VERONA XXL MAIOLICA	
3. Predvidena uporaba izdelka glede na ustrezno skladno tehnično normo	Štedilnik za hišno ogrevanje na trdo gorivo, brez proizvodnje tople vode	
4. Ime in znamka, ki ju je proizvajalec registriral (Čl. 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000	
5. Ime in naslov zastopnika (Čl. 12-2)	-	
6. Sistem ocenjevanja in preverjanja konstantnosti lastnosti (Priloga 5)	Sistema 3 - 4	
7. Skladna tehnična specifična	EN 12815:2006	
8. Priglašeni laboratorij	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456	
9. Število poročila o preizkusu (glede na Sistem 3)	K30662021Z1	
10. Datum poročila o preskusu	01/06/2021	
11. Navedene zmogljivosti		
	Bistvene značilnosti	Zmogljivost
	Protipožarna zaščita	Ustreza
	Požarna odpornost	A1
	Razdalja od gorljivih materialov	Minimalna razdalja, v mm
		zadaj = 300
	* under the cooking plate	stransko = 50 ; *50; **400
	** above the cooking plate	spredaj = 1000
		strop = 750
		tla = -
	Tveganje za razlitje goriva	Ustreza
	Temperatura na površini	Ustreza
	Električna varnost	Ustreza
	Dostopnost in čiščenje	Ustreza
	Sproščanje nevarnih snovi	NPD
	Maksimalni delovni pritisk	NA
	Mehanska upornost (za podporo kamina)	Ustreza
	Temperatura dimnih plinov nominalna moč	T [°C] 207
	Izpusti produktov zgorevanja	Ustreza
	Nominalna moč	CO [%] 0,084
	Zmanjšana moč	CO [%] -
	Termične lastnosti in izkoristek	Ustreza
	Nominalna moč	[kW] 7
	Uporabna moč za okolje	[kW] 7
	Moč vode	[kW] 85,1
	Izkoristek Nominalna moč	η[%] -
	Izkoristek Zmanjšana moč	η[%] -
12. Zmogljivost izdelka, navedena v toškah 1 in 2 je skladna z navedeno zmogljivostjo v točki 11.		
Za izdajo te deklaracije je odgovoren izrecno proizvajalec, naveden v točki 4.		
Datun in mesto izdaje 14/06/2021 Montecchio Precalcino (VI)		Izvršni direktor proizvajalca Ragusa Gianni

SL

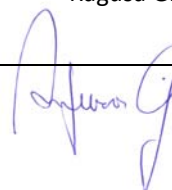
IZJAVA O UČINKOVITOSTI Prema uredbi (UE) br. 305/2011		n. 007193105																																																				
1. Jedinstveni identifikator proizvoda-tipa	VERONA XXL MAIOLICA																																																					
2. Model i/ili br. grupe proizvoda i/ili br. serije (Art.11-4)	VERONA XXL MAIOLICA																																																					
3. Namjenska uporaba proizvoda u skladu sa važećim tehničkim specifikacijama	Kuhinja za kućansko grijanje, napajan krutim gorivom, bez proizvodnja tople vode																																																					
4. Ime ili zaštitni znak proizvođača (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000																																																					
5. Ime i adresa zastupnika (Art 12-2)	-																																																					
6. Sustav ocjenjivanja i provjere stalnosti performanse (Prilog 5)	Sistema 3 - 4																																																					
7. Tehnička specifikacija	EN 12815:2006																																																					
8. Obaviješteni laboratorij	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456																																																					
9. Broj probnog izvješća (na osnovu Systema 3)	K30662021Z1																																																					
10. Datum izvještaju o ispitivanju	01/06/2021																																																					
11. Izjavljene performanse	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">Osnovne značajke</th> <th style="text-align: center;">Performanse</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="text-align: center;">Zaštita od požara</td> <td style="text-align: center;">U skladu</td> </tr> <tr> <td><i>Reakcija na vatru</i></td> <td style="text-align: center;">A1</td> </tr> <tr> <td><i>Udaljenost od goriva materijala</i></td> <td style="text-align: center;"><i>Minimalna udaljenost , izražena u mm</i></td> </tr> <tr> <td><i>* under the cooking plate</i></td> <td style="text-align: center;"><i>pozadi = 300</i></td> </tr> <tr> <td><i>** above the cooking plate</i></td> <td style="text-align: center;"><i>bočno = 50 ; *50; **400</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;"><i>sprijeda = 1000</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;"><i>strop = 750</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;"><i>tlo = -</i></td> </tr> <tr> <td>Otpornost na vatru</td> <td style="text-align: center;">U skladu</td> </tr> <tr> <td>Površinska temperatura</td> <td style="text-align: center;">U skladu</td> </tr> <tr> <td>Električna sigurnost</td> <td style="text-align: center;">U skladu</td> </tr> <tr> <td>Pristupačnost i čišćenje</td> <td style="text-align: center;">U skladu</td> </tr> <tr> <td>Otpuštanje opasnih tvari</td> <td style="text-align: center;">NPD</td> </tr> <tr> <td>Maksimalni radni tlak</td> <td style="text-align: center;">NA</td> </tr> <tr> <td>Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)</td> <td style="text-align: center;">U skladu</td> </tr> <tr> <td>Temperatura dima nazivna snaga</td> <td style="text-align: center;">T [°C] 207</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">Ispuštanje produkata izgaranja</td> <td style="text-align: center;">U skladu</td> </tr> <tr> <td><i>Na nazivnoj snazi</i></td> <td style="text-align: center;"><i>CO [%] 0,084</i></td> </tr> <tr> <td><i>Na smanjenoj snazi</i></td> <td style="text-align: center;"><i>CO [%] -</i></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">Toplinska svojstva i Performanse</td> <td style="text-align: center;">U skladu</td> </tr> <tr> <td><i>Nazivna snaga</i></td> <td style="text-align: center;"><i>[kW] 7</i></td> </tr> <tr> <td><i>Izlazna snaga okruženja</i></td> <td style="text-align: center;"><i>[kW] 7</i></td> </tr> <tr> <td><i>Snaga prenesena na vodu</i></td> <td style="text-align: center;"><i>[kW] 85,1</i></td> </tr> <tr> <td><i>Performanse Nazivna snaga</i></td> <td style="text-align: center;"><i>η[%] -</i></td> </tr> <tr> <td><i>Performanse Smanjena snaga</i></td> <td style="text-align: center;"><i>η[%] -</i></td> </tr> </tbody> </table>		Osnovne značajke	Performanse	Zaštita od požara	U skladu	<i>Reakcija na vatru</i>	A1	<i>Udaljenost od goriva materijala</i>	<i>Minimalna udaljenost , izražena u mm</i>	<i>* under the cooking plate</i>	<i>pozadi = 300</i>	<i>** above the cooking plate</i>	<i>bočno = 50 ; *50; **400</i>		<i>sprijeda = 1000</i>		<i>strop = 750</i>		<i>tlo = -</i>	Otpornost na vatru	U skladu	Površinska temperatura	U skladu	Električna sigurnost	U skladu	Pristupačnost i čišćenje	U skladu	Otpuštanje opasnih tvari	NPD	Maksimalni radni tlak	NA	Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)	U skladu	Temperatura dima nazivna snaga	T [°C] 207	Ispuštanje produkata izgaranja	U skladu	<i>Na nazivnoj snazi</i>	<i>CO [%] 0,084</i>	<i>Na smanjenoj snazi</i>	<i>CO [%] -</i>	Toplinska svojstva i Performanse	U skladu	<i>Nazivna snaga</i>	<i>[kW] 7</i>	<i>Izlazna snaga okruženja</i>	<i>[kW] 7</i>	<i>Snaga prenesena na vodu</i>	<i>[kW] 85,1</i>	<i>Performanse Nazivna snaga</i>	<i>η[%] -</i>	<i>Performanse Smanjena snaga</i>	<i>η[%] -</i>
Osnovne značajke	Performanse																																																					
Zaštita od požara	U skladu																																																					
<i>Reakcija na vatru</i>	A1																																																					
<i>Udaljenost od goriva materijala</i>	<i>Minimalna udaljenost , izražena u mm</i>																																																					
<i>* under the cooking plate</i>	<i>pozadi = 300</i>																																																					
<i>** above the cooking plate</i>	<i>bočno = 50 ; *50; **400</i>																																																					
	<i>sprijeda = 1000</i>																																																					
	<i>strop = 750</i>																																																					
	<i>tlo = -</i>																																																					
Otpornost na vatru	U skladu																																																					
Površinska temperatura	U skladu																																																					
Električna sigurnost	U skladu																																																					
Pristupačnost i čišćenje	U skladu																																																					
Otpuštanje opasnih tvari	NPD																																																					
Maksimalni radni tlak	NA																																																					
Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)	U skladu																																																					
Temperatura dima nazivna snaga	T [°C] 207																																																					
Ispuštanje produkata izgaranja	U skladu																																																					
<i>Na nazivnoj snazi</i>	<i>CO [%] 0,084</i>																																																					
<i>Na smanjenoj snazi</i>	<i>CO [%] -</i>																																																					
Toplinska svojstva i Performanse	U skladu																																																					
<i>Nazivna snaga</i>	<i>[kW] 7</i>																																																					
<i>Izlazna snaga okruženja</i>	<i>[kW] 7</i>																																																					
<i>Snaga prenesena na vodu</i>	<i>[kW] 85,1</i>																																																					
<i>Performanse Nazivna snaga</i>	<i>η[%] -</i>																																																					
<i>Performanse Smanjena snaga</i>	<i>η[%] -</i>																																																					
12. Performansa proizvoda iz točke 1. i 2. je u skladu s deklariranom performansom iz točke 11.																																																						
Ova izjava o performansama se izdaje u isključivoj odgovornosti proizvođača ako pod točkom 4																																																						
Mjesto i datum izdavanja 14/06/2021 Montecchio Precalcino (VI)	Predsjednik Uprave proizvođač Ragusa Gianni 																																																					

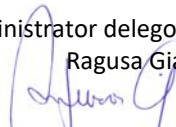
ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ Με βάση τον κανονισμό (ΕΕ) αρ. 305/2011		n. 007193105																																																				
1. Μοναδικός κωδικός αναγνώρισης του προϊόντος-τύπου	VERONA XXL MAIOLICA																																																					
2. Μοντέλο ή/και αρ. παρτίδας ή/και αύξων αρ. (Άρθρο 11-4)	VERONA XXL MAIOLICA																																																					
3. Προβλεπόμενες χρήσεις του προϊόντος σύμφωνα με τις εναρμονισμένες τεχνικές προδιαγραφές	Κουζίνα οικιακής θέρμανσης τροφοδοτούμενη με στέρεο καύσιμο, χωρίς την παραγωγή ζεστού νερού																																																					
4. Καταχωρημένη επωνυμία ή εμπορικό σήμα του κατασκευαστή (Άρθρο 11)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000																																																					
5. Όνομα και διεύθυνση του εντολοδόχου (Άρθρο 12-2)	-																																																					
6. Σύστημα εκτίμησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της επίδοσης (Συνημμένο 5)	Sistema 3 - 4																																																					
7. Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή	EN 12815:2006																																																					
8. Κοινοποιημένο εργαστήριο	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456																																																					
9. Αριθμός αναφοράς της δοκιμής (με βάση το System 3)	K30662021Z1																																																					
10. Ημερομηνία της έκθεσης δοκιμής	01/06/2021																																																					
11. Δηλωμένες επιδόσεις	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">Βασικά χαρακτηριστικά</th> <th style="text-align: center;">Επιδόσεις</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Αντιτυρική ασφάλεια</td> <td>Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td><i>Αντίδραση στη φωτιά</i></td> <td style="text-align: center;">A1</td> </tr> <tr> <td><i>Απόσταση από το καύσιμο υλικό</i></td> <td style="text-align: center;"><i>Ελάχιστη απόσταση, σε mm</i></td> </tr> <tr> <td><i>* under the cooking plate</i></td> <td style="text-align: center;"><i>πίσω μέρος = 300</i></td> </tr> <tr> <td><i>** above the cooking plate</i></td> <td style="text-align: center;"><i>πλευρά = 50 ; *50; **400</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;"><i>μπροστινό μέρος = 1000</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;"><i>ταβάνι = 750</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;"><i>έδαφος = -</i></td> </tr> <tr> <td>Αντοχή στη φωτιά</td> <td style="text-align: center;">Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td>Επιφανειακή θερμοκρασία</td> <td style="text-align: center;">Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td>Ηλεκτρική ασφάλεια</td> <td style="text-align: center;">Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td>Πρόσβαση και καθαρισμός</td> <td style="text-align: center;">Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td>Απελευθέρωση επικίνδυνων ουσιών</td> <td style="text-align: center;">NPD</td> </tr> <tr> <td>Μέγιστη πίεση λειτουργίας</td> <td style="text-align: center;">NA</td> </tr> <tr> <td>Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι)</td> <td style="text-align: center;">Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td>Θερμοκρασία καπνών ονομαστική Ισχύς</td> <td style="text-align: center;">T [°C] 207</td> </tr> <tr> <td>Εκπομπές προϊόντων καύσης</td> <td>Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td><i>σε ονομαστική ισχύ</i></td> <td style="text-align: center;"><i>CO [%] 0,084</i></td> </tr> <tr> <td><i>σε μειωμένη ισχύ</i></td> <td style="text-align: center;"><i>CO [%] -</i></td> </tr> <tr> <td>Θερμικές επιδόσεις και Απόδοση</td> <td>Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td><i>Ονομαστική Ισχύς</i></td> <td style="text-align: center;"><i>[kW] 7</i></td> </tr> <tr> <td><i>Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον</i></td> <td style="text-align: center;"><i>[kW] 7</i></td> </tr> <tr> <td><i>Ισχύς που προσδίδεται στο νερό</i></td> <td style="text-align: center;"><i>[kW] 85,1</i></td> </tr> <tr> <td><i>Απόδοση σε ονομαστική ισχύ</i></td> <td style="text-align: center;"><i>η[%] -</i></td> </tr> <tr> <td><i>Απόδοση σε μειωμένη ισχύ</i></td> <td style="text-align: center;"><i>η[%]</i></td> </tr> </tbody> </table>		Βασικά χαρακτηριστικά	Επιδόσεις	Αντιτυρική ασφάλεια	Σύμφωνη	<i>Αντίδραση στη φωτιά</i>	A1	<i>Απόσταση από το καύσιμο υλικό</i>	<i>Ελάχιστη απόσταση, σε mm</i>	<i>* under the cooking plate</i>	<i>πίσω μέρος = 300</i>	<i>** above the cooking plate</i>	<i>πλευρά = 50 ; *50; **400</i>		<i>μπροστινό μέρος = 1000</i>		<i>ταβάνι = 750</i>		<i>έδαφος = -</i>	Αντοχή στη φωτιά	Σύμφωνη	Επιφανειακή θερμοκρασία	Σύμφωνη	Ηλεκτρική ασφάλεια	Σύμφωνη	Πρόσβαση και καθαρισμός	Σύμφωνη	Απελευθέρωση επικίνδυνων ουσιών	NPD	Μέγιστη πίεση λειτουργίας	NA	Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι)	Σύμφωνη	Θερμοκρασία καπνών ονομαστική Ισχύς	T [°C] 207	Εκπομπές προϊόντων καύσης	Σύμφωνη	<i>σε ονομαστική ισχύ</i>	<i>CO [%] 0,084</i>	<i>σε μειωμένη ισχύ</i>	<i>CO [%] -</i>	Θερμικές επιδόσεις και Απόδοση	Σύμφωνη	<i>Ονομαστική Ισχύς</i>	<i>[kW] 7</i>	<i>Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον</i>	<i>[kW] 7</i>	<i>Ισχύς που προσδίδεται στο νερό</i>	<i>[kW] 85,1</i>	<i>Απόδοση σε ονομαστική ισχύ</i>	<i>η[%] -</i>	<i>Απόδοση σε μειωμένη ισχύ</i>	<i>η[%]</i>
Βασικά χαρακτηριστικά	Επιδόσεις																																																					
Αντιτυρική ασφάλεια	Σύμφωνη																																																					
<i>Αντίδραση στη φωτιά</i>	A1																																																					
<i>Απόσταση από το καύσιμο υλικό</i>	<i>Ελάχιστη απόσταση, σε mm</i>																																																					
<i>* under the cooking plate</i>	<i>πίσω μέρος = 300</i>																																																					
<i>** above the cooking plate</i>	<i>πλευρά = 50 ; *50; **400</i>																																																					
	<i>μπροστινό μέρος = 1000</i>																																																					
	<i>ταβάνι = 750</i>																																																					
	<i>έδαφος = -</i>																																																					
Αντοχή στη φωτιά	Σύμφωνη																																																					
Επιφανειακή θερμοκρασία	Σύμφωνη																																																					
Ηλεκτρική ασφάλεια	Σύμφωνη																																																					
Πρόσβαση και καθαρισμός	Σύμφωνη																																																					
Απελευθέρωση επικίνδυνων ουσιών	NPD																																																					
Μέγιστη πίεση λειτουργίας	NA																																																					
Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι)	Σύμφωνη																																																					
Θερμοκρασία καπνών ονομαστική Ισχύς	T [°C] 207																																																					
Εκπομπές προϊόντων καύσης	Σύμφωνη																																																					
<i>σε ονομαστική ισχύ</i>	<i>CO [%] 0,084</i>																																																					
<i>σε μειωμένη ισχύ</i>	<i>CO [%] -</i>																																																					
Θερμικές επιδόσεις και Απόδοση	Σύμφωνη																																																					
<i>Ονομαστική Ισχύς</i>	<i>[kW] 7</i>																																																					
<i>Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον</i>	<i>[kW] 7</i>																																																					
<i>Ισχύς που προσδίδεται στο νερό</i>	<i>[kW] 85,1</i>																																																					
<i>Απόδοση σε ονομαστική ισχύ</i>	<i>η[%] -</i>																																																					
<i>Απόδοση σε μειωμένη ισχύ</i>	<i>η[%]</i>																																																					
12. Η απόδοση του προϊόντος που αναφέρεται στα σημεία 1 και 2 είναι σύμφωνη με τη δηλωμένη απόδοση στο σημείο 11.																																																						
Εκδίδεται η παρούσα δήλωση απόδοσης υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που αναφέρεται στο σημείο 4.																																																						
<p>Τόπος και ημερομηνία της έκδοσης 14/06/2021 Montecchio Precalcino (VI)</p>	<p>Διευθύνων Σύμβουλος κατασκευαστής Ragusa Gianni</p> 																																																					

EL

PRESTATIEVERKLARING Volgens Verordening (EU) nr. 305/2011		n. 007193105
1. Unieke identificatiecode van het producttype	VERONA XXL MAIOLICA	
2. Model en/of lotnr. en/of serienummer (Art.11-4)	VERONA XXL MAIOLICA	
3. Het beoogde gebruik van het product in overeenstemming met de toepasselijke geharmoniseerde technische specificatie	Kookplaat voor huishoudelijke verwarming gestookt vaste brandstof, zonder warmwaterproductie	
4. Naam of handelsmerk van de fabrikant (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000	
5. Naam en adres van de gemachtigde (Art. 12-2)	-	
6. Systeem voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid (Bijlage 5)	Sistema 3 - 4	
7. Geharmoniseerde technische specificatie	EN 12815:2006	
8. Erkend laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456	
9. Nummer van het keuringsrapport (op grond van System 3)	K30662021Z1	
10. Datum van het keuringsrapport	01/06/2021	
11. Aangegeven prestaties		
Essentiële kenmerken	Prestatie	
Brandveiligheid	Conform	
<i>Brandprestatie</i>	A1	
<i>Afstand van brandbaar materiaal</i>	<i>Minimumafstand, in mm</i>	
<i>* under the cooking plate</i>	<i>achterzijde = 300</i>	
<i>** above the cooking plate</i>	<i>zijkant = 50 ; *50; **400</i>	
	<i>voorzijde = 1000</i>	
	<i>plafond = 750</i>	
	<i>onderzijde = -</i>	
Weerstand tegen brand	Conform	
Oppervlaktetemperatuur	Conform	
Elektrische veiligheid	Conform	
Toegankelijkheid en reiniging	Conform	
Emissie van gevaarlijke stoffen	NPD	
Maximum bedrijfsdruk	NA	
Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen)	Conform	
Rookgastemperatuur nominaal vermogen	T [°C] 207	
Uitstoot verbrandingsproducten	Conform	
<i>op nominaal vermogen</i>	CO [%] 0,084	
<i>op beperkt vermogen</i>	CO [%] -	
Thermische prestaties en Rendement	Conforme	
<i>Nominaal vermogen</i>	[kW] 7	
<i>Vermogen afgegeven aan het milieu</i>	[kW] 7	
<i>Vermogen afgegeven aan het water</i>	[kW] 85,1	
<i>Rendement op nominaal vermogen</i>	η [%] -	
<i>Rendement op beperkt vermogen</i>	η [%]	
12. De prestaties van het in de punten 1 en 2 bedoelde product zijn conform met de in het punt 11 aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de in punt 4 vermelde fabrikant.		
Plaats en datum van afgifte 14/06/2021 Montecchio Precalcino (VI)		Beheerder delegeren fabrikant Ragusa Gianni

NL



DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH Na podstawie rozporządzenia (UE) nr 305/2011		n. 007193105																																																						
1. Unikalny identyfikator typu wyrobu	VERONA XXL MAIOLICA																																																							
2. Model i/lub nr partia i/lub nr serii (Art.11-4)	VERONA XXL MAIOLICA																																																							
3. Zamierzone zastosowania produktu zgodnie z mającą zastosowanie zharmonizowaną specyfikacją techniczną	Kuchnia do ogrzewania gospodarstw domowych zasilane paliwem stałym, bez wytwarzania ciepłej wody																																																							
4. Nazwa lub znak towarowy producenta (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000																																																							
5. Nazwa i adres przedstawiciela (Art 12-2)	-																																																							
6. System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych (Załącznik 5)	Sistema 3 - 4																																																							
7. Zharmonizowana specyfikacja techniczna	EN 12815:2006																																																							
8. Notyfikowane laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456																																																							
9. Numer raportu z badań testowych (na podstawie Systemu 3)	K30662021Z1																																																							
10. Data raportu z badań testowych	01/06/2021																																																							
11. Deklarowane osiągi	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Podstawowe właściwości</th> <th>Osiągi</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Zabezpieczenie przeciwpożarowe</td> <td>Zgodny</td> </tr> <tr> <td><i>Reakcja na ogień</i></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td><i>Odległość od materiałów zł.</i></td> <td><i>Odległość minimalna, w mm</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>tył = 300</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>bok = 50 ; *50; **400</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>przód = 1000</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>sufit = 750</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>podłoga = -</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td><i>Odporność na ogień</i></td> <td>Zgodny</td> </tr> <tr> <td><i>Temperatura na powierzchni</i></td> <td>Zgodny</td> </tr> <tr> <td><i>Bezpieczeństwo elektryczne</i></td> <td>Zgodny</td> </tr> <tr> <td><i>Dostępność i czyszczenie</i></td> <td>Zgodny</td> </tr> <tr> <td><i>Wydzielanie niebezpiecznych substancji</i></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td><i>Maksymalne ciśnienie pracy</i></td> <td>NA</td> </tr> <tr> <td><i>Wytrzymałość mechaniczna (wspieranie komina)</i></td> <td>Zgodny</td> </tr> <tr> <td><i>Temperatura spalin moc znamionowa</i></td> <td>T [°C] 207</td> </tr> <tr> <td>Emisja produktów spalania</td> <td>Zgodny</td> </tr> <tr> <td><i>przy mocy znamionowej</i></td> <td>CO [%] 0,084</td> </tr> <tr> <td><i>przy mocy zmniejszonej</i></td> <td>CO [%] -</td> </tr> <tr> <td>Wydajność cieplna i Sprawność</td> <td>Zgodny</td> </tr> <tr> <td><i>Moc znamionowa</i></td> <td>[kW] 7</td> </tr> <tr> <td><i>Moc przekazywana do otoczenia</i></td> <td>[kW] 7</td> </tr> <tr> <td><i>Moc przekazywana do wody</i></td> <td>[kW] 85,1</td> </tr> <tr> <td><i>Sprawność przy mocy znamionowej</i></td> <td>η [%] -</td> </tr> <tr> <td><i>Sprawność przy mocy zmniejszonej</i></td> <td>η [%]</td> </tr> </tbody> </table>		Podstawowe właściwości	Osiągi	Zabezpieczenie przeciwpożarowe	Zgodny	<i>Reakcja na ogień</i>	A1	<i>Odległość od materiałów zł.</i>	<i>Odległość minimalna, w mm</i>		<i>tył = 300</i>		<i>bok = 50 ; *50; **400</i>		<i>przód = 1000</i>		<i>sufit = 750</i>		<i>podłoga = -</i>			<i>Odporność na ogień</i>	Zgodny	<i>Temperatura na powierzchni</i>	Zgodny	<i>Bezpieczeństwo elektryczne</i>	Zgodny	<i>Dostępność i czyszczenie</i>	Zgodny	<i>Wydzielanie niebezpiecznych substancji</i>	NPD	<i>Maksymalne ciśnienie pracy</i>	NA	<i>Wytrzymałość mechaniczna (wspieranie komina)</i>	Zgodny	<i>Temperatura spalin moc znamionowa</i>	T [°C] 207	Emisja produktów spalania	Zgodny	<i>przy mocy znamionowej</i>	CO [%] 0,084	<i>przy mocy zmniejszonej</i>	CO [%] -	Wydajność cieplna i Sprawność	Zgodny	<i>Moc znamionowa</i>	[kW] 7	<i>Moc przekazywana do otoczenia</i>	[kW] 7	<i>Moc przekazywana do wody</i>	[kW] 85,1	<i>Sprawność przy mocy znamionowej</i>	η [%] -	<i>Sprawność przy mocy zmniejszonej</i>	η [%]
Podstawowe właściwości	Osiągi																																																							
Zabezpieczenie przeciwpożarowe	Zgodny																																																							
<i>Reakcja na ogień</i>	A1																																																							
<i>Odległość od materiałów zł.</i>	<i>Odległość minimalna, w mm</i>																																																							
	<i>tył = 300</i>																																																							
	<i>bok = 50 ; *50; **400</i>																																																							
	<i>przód = 1000</i>																																																							
	<i>sufit = 750</i>																																																							
	<i>podłoga = -</i>																																																							
<i>Odporność na ogień</i>	Zgodny																																																							
<i>Temperatura na powierzchni</i>	Zgodny																																																							
<i>Bezpieczeństwo elektryczne</i>	Zgodny																																																							
<i>Dostępność i czyszczenie</i>	Zgodny																																																							
<i>Wydzielanie niebezpiecznych substancji</i>	NPD																																																							
<i>Maksymalne ciśnienie pracy</i>	NA																																																							
<i>Wytrzymałość mechaniczna (wspieranie komina)</i>	Zgodny																																																							
<i>Temperatura spalin moc znamionowa</i>	T [°C] 207																																																							
Emisja produktów spalania	Zgodny																																																							
<i>przy mocy znamionowej</i>	CO [%] 0,084																																																							
<i>przy mocy zmniejszonej</i>	CO [%] -																																																							
Wydajność cieplna i Sprawność	Zgodny																																																							
<i>Moc znamionowa</i>	[kW] 7																																																							
<i>Moc przekazywana do otoczenia</i>	[kW] 7																																																							
<i>Moc przekazywana do wody</i>	[kW] 85,1																																																							
<i>Sprawność przy mocy znamionowej</i>	η [%] -																																																							
<i>Sprawność przy mocy zmniejszonej</i>	η [%]																																																							
12. Wydajność produktu, o którym mowa w pkt. 1 i 2 jest zgodna z deklarowanymi właściwościami użytkowymi w pkt 11.																																																								
Niniejszą deklarację właściwości użytkowych wystawia się na wyłączną odpowiedzialność producenta, o którym mowa w pkt 4.																																																								
Miejsce i data wydania 14/06/2021 Montecchio Precalcino (VI)		Administrator delegować producent Ragusa Gianni 																																																						

PREHLÁSENIE O VLASTNOSTIACH Podľa nariadenia (EÚ) č. 305/2011		n. 007193105
1. Jedinečný identifikačný kód výrobku - typu	VERONA XXL MAIOLICA	
2. Model a/alebo č. šarže a/alebo č. série (Čl. 11-4)	VERONA XXL MAIOLICA	
3. Zamýšľané použitie výrobku v súlade s príslušnými harmonizovanými technickými normami	Kuchyňa pre domáce vykurovanie na tuhé palivo, bez produkcie teplej úžitkovej vody	
4. Meno alebo obchodná značka výrobcu (Čl. 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000	
5. Meno a adresa zástupcu (Čl. 12-2)	-	
6. Systém posudzovania a overovania stálosti vlastností (Príloha 5)	Sistema 3 - 4	
7. Harmonizovaná technická norma	EN 12815:2006	
8. Registrované laboratórium	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456	
9. Číslo skúšobného protokolu (podľa System 3)	K30662021Z1	
10. Dátum skúšobného protokolu	01/06/2021	
11. Prehlásené vlastnosti		
Základné charakteristiky	Vlastnosť	
Požiarna bezpečnosť	V súlade	
Reakcia na oheň	A1	
Vzdialenosť od horľ. materiálov	Minimálna vzdialenosť, v mm	
* under the cooking plate	vzadu = 300	
** above the cooking plate	na boku = 50 ; *50; **400	
	vpredu = 1000	
	strop = 750	
	podlaha = -	
Odolnosť proti ohňu	V súlade	
Teplota povrchu	V súlade	
Elektrická bezpečnosť	V súlade	
Dostupnosť a čistenie	V súlade	
Uvoľňovanie nebezpečných látok	NPD	
Maximálny prevádzkový tlak	NA	
Mechanická pevnosť (na podporu komína)	V súlade	
Teplota spalín menovitý výkon	T [°C] 207	
Emisie spalín	V súlade	
pri menovitom výkone	CO [%] 0,084	
pri zníženom výkone	CO [%] -	
Tepelné vlastnosti a Účinnosť	V súlade	
Menovitý výkon	[kW] 7	
Výkon prenášaný do prostredia	[kW] 7	
Výkon prenášaný do vody	[kW] 85,1	
Účinnosť pri menovitom výkone	η[%] -	
Účinnosť pri zníženom výkone	η[%]	
12. Výkon výrobku uvedeného v bodoch 1 a 2 je v súlade s vlastnosťami uvedenými v prehlásení v bode 11.		
Toto prehlásenie o vlastnostiach sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu uvedeného v bode 4.		
Miesto a dátum vydania	Generálny riaditeľ výrobcu	
14/06/2021 Montecchio Precalcino (VI)	Ragusa Gianni	

SK